



郵票

首日活動報名日

錫安中心、恩慈中心：
12/9/2016 (一) 下午 3:00

首日報名並不接受會員申請，請於
9/9/2016(五)前到中心申請成為會員。

創藝中心：
13/9/2016 (二) 下午 2:00

中心假期

1/10(六)
9-10/10(日-一)
21(三),24(六),
31(六)/12
25-27/12(日-二)

國慶日
重陽節及翌日
冬至、平安夜、
除夕晚中心暫停開放
聖誕節、翌日及補假

編者話

想讓自己的生活更多采多姿嗎？本中心為大家預備了不同種類的活動及興趣班，快點來報名吧！

目錄

惡劣天氣安排	P.1
會員制度、會員優惠	P.2
有關使用個人資料的重要通知	P.3
2016 – 2017 年度活動費用資助計劃	P.4
慈雲山錫安堂聚會時間表	P.5
黃大仙區 2016 快樂人生社區健康推廣活動	P.6

兒童及家庭服務

非指導式遊戲治療 ~ 支援特殊學習需要兒童個案輔導服務	P.7
錫安中心兒童培訓活動、多元智能興趣班 (十至十二月份)	P.11
錫安中心社區保姆服務、小學優質課餘託管服務 (十至十二月份)	P.17
恩慈中心課程、恩慈中心興趣班 (十至十二月份)	P.21

青年服務

創藝中心推介活動	P.24
創藝中心青少年興趣班 (十至十二月份)	P.25
創藝中心青少年就業服務	P.28
青少年福音聚會介紹	P.29
Band 房借用、自修室、電腦免費使用	P.30

惡劣天氣安排

活動	對外活動	水上活動	戶外活動	中心外之室內活動	中心內
情況	野營、遠足、行山、攀山及郊外旅行等。	游泳、船河、風帆及獨木舟等	公園旅行、宿營、日營、露天活動 / 比賽	參觀、球類活動及興趣班等	於中心內舉行之活動
8 號風球	取消	取消	取消	取消	取消
3 號風球	取消	1) 康文署泳池活動照常 2) 其餘活動取消 * 恩慈中心活動取消	取消	取消	照常 * 恩慈中心活動取消
黑色暴雨	取消	取消	取消	取消	取消
紅色暴雨	取消	1) 不需訂場 / 營地活動將會取消 2) 需訂場 / 營地的活動，視乎營地的決定 3) 泳池活動照常 * 恩慈中心活動取消	1) 不需訂場 / 營地活動將取消 2) 需訂場 / 營地的活動，視乎營地的決定 * 恩慈中心活動取消	1) 市區內活動照常 2) 郊區活動取消 * 恩慈中心活動取消	照常 * 恩慈中心活動取消
黃色暴雨 / 1 號風球	取消	1) 無雷暴警告則照常 2) 有雷暴警告者，活動將取消；訂場活動需視乎場地決定 * 恩慈中心活動取消	照常	照常	照常

備註：1) 如因颱風或暴雨警告訊號影響之班組及活動，將不獲退款及補課。

2) 請參加者及家長自行考慮各地區之天氣、道路及交通等情況，決定是否前往中心。在此情況下缺席的課堂及活動，均不獲補課或退款，敬請留意。如有任何查詢，請致電：2324 0113 與中心職員聯絡。

3) 紅色暴雨懸掛期間恩慈中心內及外的活動均取消。

4) 所有安排將於活動舉行前一小時決定，恕不另行通知。

會員制度

會員 / 續會申請

凡享用本中心設施、參加中心活動者必須為中心會員。由1/4/2012開始，凡於本機構轄下的中心登記做會員，申請會籍費用全免，有效期為一年，到期後將自動續會兩年。申請者可填寫「會員 / 續會 / 退會申請表」。

會員類別

會員類別	年齡
1. 兒童會員 (C)	14 歲或以下
2. 青年會員 (Y)	15 至 24 歲
3. 成人會員 (A)	25 歲或以上
4. 家長會員 (P)	有兒童會員之家長

會員申請

- (1) 為了更準確收集會員資料，所有幼稚園及小學生申請會籍時，必須出示學生手冊，以便核對資料，敬請留意。
- (2) 所有活動參加者必須為中心會員，即使參加親子活動或戶外活動，家長必須同時登記成為會員，敬請留意。

報名須知

- (1) 所有活動參加者必須為中心會員，參加親子活動或戶外活動，家長必須同時登記成為會員，敬請留意。
- (2) 為使報名手續更快捷，家長請自備輔幣；如以支票支付費用，抬頭請填寫「中華錫安傳道會有限公司」。
- (3) 請自行記下所有已報名的興趣班 / 活動日期及時間，本中心恕不另行通知。
- (4) 所有活動參加者必須依時集合，逾時不候，將不會作出退款。
- (5) 凡報名參加活動，若因個人理由而退出或缺席，本中心恕不退款，亦不可轉讓別人及找他人代替。
- (6) 請保留收據，若活動因人數不足或其他原因取消，需憑收據退回款項，退款手續請於該活動 / 班組舉辦日期起 30 日內，親自到本中心持收據辦理退款手續，逾期作放棄論，本中心概不負責。退款後會員可報讀其他未滿額之活動。

補發會員證

會員若因會員證遺失或損壞，補証費用為 \$15，詳情請向中心職員查詢。

退會申請

會員會籍有效期為一年，到期後將自動續會兩年。三年會籍屆滿後到期如不續証者作自動退會論。會員如欲即時退會籍，可填寫「會員 / 續會 / 退會申請表」，正式退出會籍。

個案服務

對象：6-24 歲青少年及其家長
目標：協助案主解決各類困難、苦惱和壓力
申請：服務使用者可向本中心社工申請個案服務
退出：服務使用者向負責個案的社工要求退出個案服務，即可退出

意見反映

為了積極提高中心服務質素，並改善各項服務質素標準 (SQS)，中心歡迎任何人士對本中心提出寶貴意見；歡迎以書面向中心表達或致電 2324 0111 與服務協調主任 Ling 姑娘聯絡。

會員優惠制度

為答謝各會員對本中心的支持，由 2012 年 2 月份開始，凡持有本中心有效之會員證者，可享有下列商舖所提供之優惠：



1. **Optical 名店專業眼鏡**
九龍鑽石山鳳德邨
鳳德商場 201 號舖
電話：2325 5168
凡購買任何貨品，可獲八五折優惠



2. **明亮影印社**
九龍慈雲山毓華里
20 號華麗商場 3A2
電話：2324 4893
全店 9 折優惠



3. **多彩店**
九龍慈雲山慈正商場
2 期 4 號舖
電話：2328 3230
凡購物滿 \$20，可獲 9 折優惠，特價品除外



4. **三一服務站**
九龍慈雲山毓華里 28
號萬寶大廈地下 7A 舖
電話：3421 2934
全店 95 折優惠

有關使用個人資料的重要通知

個人資料私隱專員公署《2012年個人資料（私隱）條例》新修訂已於二零一三年四月一日起生效，確保儲存的個人資料準確無誤，及有妥善的儲存方法。為確保你能充分了解中華錫安傳道會社會服務部（以下稱為“本會”）收集個人資料的準則，請細閱本守則。本會亦會遵守《個人資料（私隱）條例》中所列載的最新規定，在四月一日以後採用新規定的方法收集新的個人資料作以下用途。

(1) 收集資料的目的及使用準則

- 本會將依照在收集資料時所說明的目的下使用該等資料；
- 向本會提供個人資料純屬自願，如閣下未能提供足夠個人資料，本會可能無法處理閣下的申請或向你提供有關服務。
- 本會可能使用閣下的個人資料，包括姓名、電話、傳真、電郵及郵寄地址等，以便本會日後作通訊、籌款、活動、課程邀請或宣傳的推廣用途；
- 閣下可隨時要求本會停止使用其個人資料作上述推廣之用途。
- 本會循此途徑收集之個人資料，除作上述用途之外，將不會以任何形式出售、租借及轉讓予任何人士或組織。

(2) 查閱及更新個人資料及申請停止使用個人資料作推廣之用途

除了《個人資料（私隱）條例》規定的豁免範圍之外，閣下有權就本會備存有關其個人資料提出查閱、更改及停止使用作推廣之用途的要求，但已達成使用的目的後而刪除個人資料除外。上述要求應以書面或電郵提出，詳情如下：

名稱：中華錫安傳道會社會服務部
地址：九龍慈雲山慈民邨民健樓地下B及C翼
電話：2324 0111
傳真：2326 7453
電郵：isc@hkzion.org.hk

由於過去本會一直有儲存閣下的個人資料以保持聯繫，故此在四月一日以後將繼續沿用過去的做法。如閣下反對本會將其個人資料作上述用途，請填寫以下「拒收直接促銷通知」，郵寄、傳真或電郵通知本會停止使用有關資料。如有查詢，請致電 2324 0111 與職員聯絡。

中華錫安傳道會社會服務部
2013年4月1日

拒收直接促銷通知

本人不同意中華錫安傳道會社會服務部使用本人的個人資料作上述推廣用途。（見 1c 項）

姓名（中文全寫）：_____

姓名（英文全寫）：_____

聯絡電話：_____

會員編號：_____

電郵地址：_____

簽署：_____

日期：_____

2016 – 2017 年度活動費用資助計劃

為了適切回應地區上低收入家庭的需要，中心於 1/4/2016 至 31/3/2017 期間為低收入家庭推出「活動費用資助計劃」，資助經濟有困難的家庭成員參與中心活動及興趣班，為他們提供成長及發展的機會，鼓勵善用社區資源，自我裝備。本年度中心會延續這個活動費用資助計劃，為有需要的家庭提供支援服務。

家庭人口	家庭收入（每月）
1 人	\$ 5 500 或以下
2 人	\$ 10 450 或以下
3 人	\$ 14 850 或以下
4 人	\$ 19 800 或以下
5 人	\$ 24 970 或以下
6 人	\$ 27 500 或以下
7 人或以上	\$ 31 735 或以下

參考：2015 年度香港第三季家庭住戶入息中位數 55%

（一）計劃對象

- (1) 申領綜援人士及家庭（申請時需出示「綜合社會保障援助豁免證明書」）
- (2) 由內地新來港不足兩年人士（申請時需出示「單程証」，須包括印有批准留港七年的蓋印）
- (3) 收入少於本港住戶入息中位數 50% 或以下的家庭（申請時需出示「家庭最近 3 個月收入證明」）

（二）申請方法

- (1) 填寫活動費用資助計劃申請表，連同有效證明文件：「綜合社會保障援助豁免證明書」、「單程証」或「僱主發出的收入及工作證明」副本，交回服務協調主任 Ling 姑娘。
- (2) 經中心核實資料後，將於十個工作天內發出「中華錫安傳道會社會服務部 -- 活動費用資助計劃咭」。申請人可先致電 2324 0111 查詢批核情況，然後到中心接待處領取資助咭。

（三）計劃優惠

- (1) 報名時必須同時出示有效會員証及活動費用資助計劃咭。
- (2) 各類小組及活動享有半費，不設優惠限額；琴班及託管班不設半費優惠。
- (3) 活動編號為 IC、NMH 及 YC 的興趣班優惠限額，設定為不多於班組的 1/4 名額，額滿即止。由於申請人數眾多，有需要時會按減免機制進行抽籤及輪候，敬請留意。
- (4) IC 及 NMH 的興趣班每季只可選擇兩個課程獲得半費優惠，其他需以正價報讀。

報名須知

- (1) 所有活動參加者必須為中心會員，參加親子活動或戶外活動，家長必須同時登記成為會員，敬請留意。
- (2) 為使報名手續更快捷，家長請自備輔幣；如以支票支付費用，抬頭請填寫「中華錫安傳道會有限公司」。
- (3) 請自行記下所有已報名的興趣班 / 活動日期及時間，本中心恕不另行通知。
- (4) 所有活動參加者必須依時集合，逾時不候，將不會作出退款。
- (5) 凡報名參加活動，若因個人理由而退出或缺席，本中心恕不退款，亦不可轉讓別人及找他人代替。
- (6) 請保留收據，若活動因人數不足或其他原因取消，需憑收據退回款項，退款手續請於該活動 / 班組舉辦日期起 30 日內，親自到本中心持收據辦理退款手續，逾期作放棄論，本中心概不負責。退款後會員可報讀其他未滿額之活動。

中華錫安傳道會慈雲山錫安堂聚會時間表

聚會	時間	對象	地點
香港基督少年軍第 15 分隊	(五)晚上 7:30-10:00	兒童及青少年	慈雲山錫安堂
BB 家長小組 (逢第 1 週)	(六)晚上 7:30-10:00	BB 家長	慈雲山錫安堂
心靈動力加油站 (逢第 1 週)	(六)晚上 6:30-9:00	婦女	慈雲山錫安堂
以諾團 (逢第 2, 4 週)	(六)晚上 6:45-8:15	在職人士	慈雲山錫安堂
成人主日學	(日)上午 9:15-10:00	成人	慈雲山錫安堂
進深主日學	(日)上午 9:15-10:00	成人	慈雲山錫安堂
長者主日學	(日)上午 9:15-10:00	長者	慈雲山錫安堂
主日崇拜	(日)上午 10:30-12:00	成人	慈雲山錫安堂
禱告祭壇 (逢第 1 週)	(二)晚上 8:00-10:00	弟兄姊妹	慈雲山錫安堂
童心聚會	(日)上午 10:30-12:00	兒童	慈雲山錫安堂
夫婦小組 (逢第 2 週)	(日)下午 12:30-2:00	夫婦	慈雲山錫安堂
信望愛小組 (逢第 3 週)	(日)下午 2:00-4:00	在職人士	慈雲山錫安堂
青年主日學	(日)上午 9:15-10:15	青年	慈雲山錫安慈正堂
青年崇拜	(日)上午 10:30-12:00	青少年	慈雲山錫安慈正堂
少年組	(日)下午 12:30-2:00	中學生	慈雲山錫安慈正堂
高青組	(六)晚上 8:00-9:30	高中及大專學生	慈雲山錫安慈正堂
唯祂命團契 (逢第 3 週)	(六)晚上 7:00-9:00	初職	慈雲山錫安慈正堂

中華錫安傳道會

慈雲山錫安堂

地址：九龍慈雲山慈民邨民健樓地下 (B 翼及 C 翼)
 電話：2324 0345 傳真：3747 3167
 網址：www.cezionhk.org 電郵：cezionhk@cezionhk.org

慈雲山錫安慈正堂

地址：九龍慈雲山慈正邨正暉樓地下 1 號
 電話：2324 0567 傳真：2324 0138

黃大仙區 2016 快樂人生社區健康推廣活動

主題：共建快樂幸福社區

活動一：「快樂之路」地區巡迴挑戰站

活動編號：SCQ16302a

簡介：中心聯同本區的其他社會服務單位合作介紹「快樂七式」，讓參加者認識「快樂七式」的概念，促進參加者與家人建立快樂和諧的家庭關係，並提升參加者對區內服務單位的認識。

內容：遊走於地區巡迴之路線認識「快樂七式」及攤位活動

日期：15/10/2016（六） 時間：上午 9:00 — 下午 1:00

地點：本中心（民健樓）及鄰近的社會服務單位

費用：免費

對象：6-12 歲親子

名額：10 對親子（1 名家長及 1 名 6 歲或以上的子女）

負責社工：彭姑娘

- 備註：1. 每個家庭最少完成 3 個服務單位的「快樂之路」活動便算完成，完成者方可自動入選參加 19/11 的「快樂家庭 3G 營」活動。
2. 請遵照中心職員或義工在場帶領及指示，步行前往其他的社會服務單位，並注意路面情況及個人安全。

活動二：快樂家庭 3G 營

活動編號：SCQ16302b

簡介：繼完成「快樂之路」地區巡迴挑戰站，以日營方式將所認識的「快樂七式」概念帶回家庭中，營造快樂和諧的家庭關係。

內容：集體活動、午膳及享用營地設施

日期：19/11/2016（六） 時間：上午 9:00 — 下午 5:00

地點：粉嶺浸會園（如有任何改動，將會通知各參加者）

費用：全免

對象：完成「快樂之路」地區巡迴挑戰站之家庭

名額：10 個家庭

負責社工：彭姑娘

- 備註：1. 本中心會包車來回，並提供當天午膳。
2. 參加者須穿著運動衣服及運動鞋。



非指導式遊戲治療 ~ 支援特殊學習需要兒童個案輔導服務

服務理念：

兒童在成長過程中，有時會出現一些不理想的行為，而有特殊學習需要的兒童，往往需要面對更多的生活挑戰及困難，例如情緒困擾、對學習不感興趣、過份倚賴、退縮及不受教等，要改善這些問題，單單針對兒童表面的行為未必有效。小朋友的問題背後，往往內藏著心理情緒上的困擾，他們所需要的是幫助其處理內在的情緒。

「非指導式遊戲治療」是一種專業的輔導方法，形式是透過遊戲及具治療果效的玩具，幫助兒童表達心事、化解內心鬱結、增強自信心，從而減除情緒及行為障礙。

輔導目標：

- (1) 透過遊戲及玩具，協助兒童表達心事及舒緩內心鬱結
- (2) 處理兒童情緒及發脾氣等問題，培養自制力
- (3) 從遊戲中提昇個人自尊及自信心
- (4) 增強兒童積極學習的態度及動機
- (5) 培養兒童健康品格



編號：SCQ16101

對象：2 歲至 8 歲被診斷為患有特殊學習需要兒童

收費：6 節收費 \$360，之後按個案需要每節收費
及安排服務，每節收費 \$ 60 / 45 分鐘

備註：(1) 服務由已接受兒童為本遊戲治療訓練的
專業社工提供

(2) 已申請「活動費用資助計劃」者可獲半
費減免

(3) 如對服務有興趣或查詢，請致電 2324
0111 與服務協調主任 Ling 姑娘聯絡

(4) 經初步評估後，有需要的兒童會登記在
後備名單，中心會按次序聯絡家長作出
跟進

把握治療黃金期， 自閉症孩童大躍進



小南(化名)3歲時只能說「爸爸媽媽」而且很少與別人注視溝通，常獨自玩玩具，就像活在自己空間內。家長十分擔心，在醫生轉介下排期進行評估。直至4歲小南在尤德夫人兒童體能智力測驗中心(沙田)接受評估，結果被評定患有自閉症傾向，並建議進行一些治療性活動，同時排隊入讀兼收位幼稚園。媽媽性格樂天，很快接受孩子患有自閉症傾向，而且積極針對小南語言溝通、社交能力和行為管理的問題，報讀不同課程，以改善自閉症對小南的影響。媽媽的努力終於得到成果了，現在的小南語言表達能力及社交表現與同齡兒童接近，更樂意主動與別人溝通接觸。小南的理解能力也大有進步，因此能夠與其他小朋友一起報讀書班和珠心算課程，在家長協助下，更能把學到珠心算方法運用在數學計算中。今年9月小南升讀一間常規小學了。短短2年時間，小南改變這麼多，媽媽真的很高興，她的功勞真的功不可沒，讓我們一起聽聽小南媽媽的經驗分享。

小南先後在不同醫院、言語治療中心及社福機構接受各項訓練。但媽媽及小南特別喜愛錫安中心。自2014年起，小南4歲就在錫安中心接受訓練，期間報讀課程包括社交溝通、情緒管理、專注力訓練。

1) 工作人員：小南在錫安中心參加了甚麼課程？課程對他有幫助嗎？

小南媽媽：小南在錫安中心參加了很多課程，社交、情緒管理、專注力訓練等。這些活動都令小南在不同程度的進步。例如：情緒管理小組令他學抒發情緒方法，如撕紙，當他發脾氣時都會這些方法舒緩情緒。另外，社交小組後，小南學會了望著別人說話，與小朋友相處打招呼、溝通交流的方法，有助他在日常生活上與小朋友的相處更融洽。2014年開始小南在錫安中心上課，初時他只會獨自玩玩具，很小與其他孩子遊玩，與人對話都不會注視別人。不知不覺2年過去年，現他懂得眼睛望著別人對話、發出提問，又學會用恰當言語及行為回應別人提問。我真的很高興，他能夠與其他孩子自然地交往。

小南媽媽：此外，專注力訓練小組都是小南經常報讀課程，上堂前，他專注力持久性守較短暫，做功課期間常會離開座位。訓練後，他能坐定完成功課，他的持久性專注力有所提升。

2) 工作人員：小南從小就在不同醫院、非牟利機構包括錫安中心，參加活動接受訓練，你認為本中心與其他機構有何分別？

小南媽媽：我覺得錫安中心姑娘十分有愛心及耐性，除了課堂教孩子知識外，課後看見孩子有不恰當行為，姑娘都會加以教導。此外，她們會教我管教孩子的方法，使用時遇到困難，她們都會細心聆聽再給予意見。例如：她們教我當孩子完成指定任務或行為表現良好就以獎印作獎勵，儲滿指定數量獎印，可換禮物，現在我與小南約定只要儲到 30 個獎印就可以購買價值 30 元的泥膠。這個方法很管用，有助我處理小南的情緒及偏執行為。



小南媽媽：小南從小就在錫安中心學習，他特別喜歡錫安的姑娘，更喜愛在這裡上課。而且中心環境寬敞舒適、課程種類多、又就近學校，所以我特別喜歡小南在錫安中心報讀課程。

「自閉症」是「自閉症譜系障礙」的簡稱，是一種發展障礙。臨床心理學家指出，自閉症患者有上升趨勢，患童會出現社交困難、語言障礙及行為問題，當他們感不安又不懂表達時，經常發脾氣大吵大鬧。若能把握零至六歲前治療及訓練的黃金時期，對自閉症兒童有很大改善，更有助他們融入主流教育及社會，小南就是一個及早訓練的成功例子了。因此家長要多加留意孩子的幼兒期，若發現孩子患有自閉症的特徵，請不要猶疑，及早找專業人士作出評估及訓練。



錫安中心兒童培訓活動、多元智能興趣班

十至十二月份



童愛生活 · 支援特殊學習需要兒童服務

活動編號 / 名稱	對象	日期 / 時間	地點	節數 (名額)	費用	內容	負責 社工
SCQ16301 家長專題 ~ 家居專注力訓練	3-12 歲兒童家長	19/11/2016(六) 11:00am-12:00nn	錫安中心 (民健樓)	1 (20)	\$20	如何在家中訓練孩子專注力呢? 家長可抓住孩子愛玩的天性, 讓孩子從遊戲中訓練專注力。是次專題會介紹簡單的遊戲和方法, 讓家長可以與孩子在家中邊玩邊訓練。	韓姑娘
SCQ16303 「腦力學習」專注力 訓練 (A)	K2 至 K3 (已確診患有過度 活躍症兒童)	4/10/2016-6/12/2016(二) 4:00pm-5:00pm		10 (4)	\$500	透過治療性的互動遊戲及體驗活動, 提升參加者的反應抑制能力、集中能力及專注力 (包括分配性、選擇性及持續性專注等), 提升學習興趣及群體中表現。	Ling 姑娘
SCQ16304 「腦力學習」專注力 訓練 (B)	小一至小二 (已確診患有過度 活躍症兒童)	21/9/2016-7/12/2016(三) 4:00pm-5:00pm (5/10,12/10 暫停)		10 (4)	\$500		韓姑娘
SCQ16305 「腦力學習」專注力 訓練 (C)	小三至小四 (已確診患有過度 活躍症兒童)	12/10/2016-14/12/2016(三) 4:00pm-5:00pm		10 (4)	\$500		冬梅姑娘

活動編號 / 名稱	對象	日期 / 時間	地點	節數 (名額)	費用	內容	負責 社工
SCQ16306 「智趣讀寫樂」 讀寫·手功能 訓練 (A)	小一至小二 (懷疑或已確診患有 讀寫障礙兒童)	3/10/2016-12/12/2016(一) 3:30pm-4:30pm (10/10 暫停)	錫安中心 (民健樓)	10 (4)	\$500	透過多感官訓練遊戲及小手肌訓練活動，練習筆順、字形結構等書寫技巧，讓孩子在輕鬆環境下提高學習動機。	彭姑娘
SCQ16307 「來自星星的朋友」 社交溝通訓練	K2 至小一 (已確診患有自閉 症兒童)	14/10/2016-16/12/2016(五) 4:00pm-5:00pm		10 (4)	\$500	透過遊戲及活動，讓孩子學習簡單與人溝通及相處技巧，提升孩子互動能力。	方姑娘

錫安中心 3-12 歲兒童培訓活動

活動編號 / 名稱	對象	日期 / 時間	地點	節數 (名額)	費用	內容	負責 社工
SCQ16309 禮貌守規小先鋒	4-6 歲	14/10/2016-18/11/2016(五) 5:00pm-6:00pm	錫安中心 (民健樓)	6 (8)	\$100	透過遊戲及活動，讓孩子學習禮貌及遵守規則的重要性，成為受人喜愛的孩子。	方姑娘
SCQ16310 自信大步走	4-6 歲	4/10/2016-8/11/2016(二) 4:00pm-5:00pm		6 (8)	\$100	透過體驗活動，讓幼兒學習面對 / 解決困難，提升他們的自信心。	曾姑娘
SCQ16311 智趣成語學品格	4-6 歲	21/9/2016-9/11/2016(三) 5:00pm-6:00pm (5/10,12/10 暫停)		6 (8)	\$100	透過成語故事分享及體驗活動，深入淺出的學習方法，讓兒童了解故事中道理，培養學習良好品格。	韓姑娘



錫安中心 3-12 歲兒童培訓活動

活動編號 / 名稱	對象	日期 / 時間	地點	節數 (名額)	費用	內容	負責 社工
SCQ16312 抗逆小特務	4-6 歲	3/10/2016-14/11/2016(一) 4:30pm-5:30pm (10/10 暫停)		6 (8)	\$100	小朋友與大人一樣在生活上亦會面對各種各樣的逆境，例如被爸媽責備、與兄弟姊妹爭執、面對功課考試、被同學排斥取笑等。小組透過互動遊戲、心靈故事、短片分享等，積極培育小孩子的抗逆能力，讓孩子日後更有信心及正面地面對不利環境和遭遇。	彭姑娘
SCQ16313a 開心星期六	3-8 歲 親子	5/11/2016(六) 3:00pm-4:30pm	錫安中心 (民健樓)	1 (12人) (6對親子)	\$50	透過製作朱古力曲奇餅(暫定)，讓親子間有更多時間相處，促進親子關係。	彭姑娘
SCQ16313b 開心星期日	3-9 歲 親子	11/12/2016(日) 3:00pm-4:30pm		1 (12人) (6對親子)	\$50	又到聖誕，又到聖誕！透過合力製作薑餅人(暫定)，來慶祝聖誕節之餘，亦能讓親子間有更多時間相處，促進親子關係。	彭姑娘

錫安多元智能興趣班

活動編號 / 名稱	對象	日期 / 時間	地點	節數 (名額)	費用	內容	負責 社工
IC16301 錫安小荳苗 A	4-6 歲	15/10/2016-17/12/2016(六) 10:00am-11:00am	錫安中心 (民健樓)	10 (8)	\$600	1. 教授顏色配圖、線條組合等技巧，並以不同的主題啟發參加者的創作力。 2. 中心會提供畫具用品。 3. 舊生可憑通告於 6/8-2/9/2016 期間優先報名，剩餘名額會於 12/9(一) 公開報名。	曾姑娘
IC16302 錫安小荳苗 B	4-6 歲	15/10/2016-17/12/2016(六) 11:00am-12:00pm		10 (8)	\$600		
IC16303 錫安小荳苗 D	4-6 歲	15/10/2016-17/12/2016(六) 12:00pm-1:00pm		10 (8)	\$600		
IC16304 錫安小荳苗 C	4-6 歲	15/10/2016-17/12/2016(六) 2:00pm-3:00pm		10 (8)	\$600		
IC16305 素描畫	6-12 歲	15/10/2016-17/12/2016(六) 3:00pm-4:00pm		10 (8)	\$600	1. 教授線條結構、光暗空間位置等運用。 2. 中心會提供畫具用品。 3. 舊生可憑通告於 6/8-2/9/2016 期間優先報名，剩餘名額會於 12/9(一) 公開報名。	
IC16306 漫畫廊	6-12 歲	15/10/2016-17/12/2016(六) 4:00pm-5:00pm		10 (8)	\$600	1. 教授基本漫畫技巧及手法，如卡通人物的各種表情、動作等，發揮創作思考能力。 2. 中心會提供畫具用品。 3. 舊生可憑通告於 6/8-2/9/2016 期間優先報名，剩餘名額會於 12/9(一) 公開報名。	
IC16307 水彩畫	6-12 歲	15/10/2016-17/12/2016(六) 5:00pm-6:00pm		10 (8)	\$650	1. 教授水彩的調色技巧及畫筆的正確運用方法。 2. 中心會提供畫具用品。 3. 舊生可憑通告於 6/8-2/9/2016 期間優先報名，剩餘名額會於 12/9(一) 公開報名。	
IC16308 劍橋英語課程 Starters 班 5 期	小一至 小二	30/10/2016-4/12/2016(日) 2:00pm-3:00pm		6 (10)	\$600	1. 劍橋英語考試是測試考生英語能力的國際權威考試。 2. 課程主要訓練學生聽、說、讀、寫的能力，為參與測試作準備。	
IC16309 劍橋英語課程 Movers 班 5 期	小三至 小四	30/10/2016-4/12/2016(日) 3:15pm-4:15pm	6 (10)	\$600	3. 課程設有中期和終期筆試評估，完成評估後可獲列名成績的證書乙張。 4. 請自備文具。		
IC16310 劍橋英語課程 Flyers 班 5 期	小五至 小六	30/10/2016-4/12/2016(日) 4:30pm-5:30pm	6 (10)	\$600	5. 舊生優先報名，新生請向櫃檯職員留名 / 查詢。 註：學生約參加 18-24 堂可自行報名考試。		

活動編號 / 名稱	對象	日期 / 時間	地點	節數 (名額)	費用	內容	負責 社工
IC16314 奧林匹克數學班 (小二)	小二	10/9/2016-12/11/2016(六) 11:00am-12:00pm(1/10 及 8/10 暫停)	錫安中心 (民健樓)	8 (16)	\$590	1. 課程主要訓練兒童的思維、分析、推理及解難的能力，並鼓勵學生創意及靈活思考，提高他們學習數學的興趣及打好數學基礎。 2. 低年級的教學內容包括數數線段及火柴棒遊戲等，訓練觀察與思考。 3. 高年級的教學內容包括按規律填數及巧填豎式等，訓練邏輯推理。 4. 課程由「香港(國際)珠心算學會」獲取師資培訓合格導師任教。	曾姑娘
IC16315 奧林匹克數學班 (小三)	小三	10/9/2016-12/11/2016(六) 2:00pm-3:00pm(1/10 及 8/10 暫停)		8 (16)	\$630		
IC16316 奧林匹克數學班 (小四)	小四	10/9/2016-12/11/2016(六) 10:00am-11:00am(1/10 及 8/10 暫停)		8 (16)	\$630		
IC16317 奧林匹克數學班 (小五)	小五	8/9/2016-3/11/2016(四) 7:00pm-8:00pm(1/9 及 15/9 暫停)		8 (16)	\$630		
IC16328 音樂智能——學琴 (10月)	4歲以上會員	2/10/2016-31/10/2016 不適用		4 (50)	不適用		
IC16329 音樂智能——學琴 (11月)	4歲以上會員	1/11/2016-30/11/2016 不適用	4 (50)	不適用			
IC16330 音樂智能——學琴 (12月)	4歲以上會員	1/12/2016-31/12/2016 不適用	5 (50)	不適用			



錫安多元智能興趣班

活動編號 / 名稱	對象	日期 / 時間	地點	節數 (名額)	費用	內容	負責社工	
IC16331 音樂智能——練琴(10月)	4歲以上會員	2/10/2016-31/10/2016 不適用	錫安中心 (民健樓)	20 (12)	不適用	1. 租用中心琴房練琴以 20 次計算 (每次 30 分鐘, 一共 \$250), 會員每星期可在學琴時間外選擇 2 次練琴時段, 並由練琴首日開始計算 90 日內完成 20 次。 2. 中心亦設有按次收費的練琴安排, 每節 30 分鐘, 收費 \$25。	彭姑娘	
IC16332 音樂智能——練琴(11月)	4歲以上會員	1/11/2016-30/11/2016 不適用		20 (12)	不適用			
IC16333 音樂智能——練琴(12月)	4歲以上會員	1/12/2016-31/12/2016 不適用		20 (12)	不適用			
IC16334 跆拳道班——基礎 A 班 (恆常班)	適合 4-10 歲初學者	2/10/2016-31/12/2016 2:00pm-3:15pm (1/10 暫停)		13 (24)	\$650		1. 此課程適合初學者。 2. 此課程以教授跆拳道之基本禮儀及動作為主。 3. 穿著輕便衣服, 如購買道袍需另外繳費, 詳細可向導師查詢。	彭姑娘
IC16335 跆拳道班——基礎 B 班 (恆常班)	適合 4-10 歲初學者	2/10/2016-31/12/2016 11:00am-12:15pm (1/10 暫停)		13 (24)	\$650			



課餘託管服務 (十至十二月份)

活動編號：AP16301a-AP16303c

特色

- 由專業社工與家長按小朋友的學習需要，設計個別學習計劃，並提供有關學業、行為、情緒等方面提供輔導；
- 由經驗豐富導師負責學業照顧，協助小朋友快樂學習；
- 特設個人默書時段

	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五
3:30-5:30pm	功課輔導及學術操練				
5:30-6:30pm	默書時段/ 學術操練 問與答	默書時段/ 學術操練 問與答	默書時段/ 學術操練 問與答	默書時段/ 學術操練 問與答	默書時段/ 學術操練 問與答

備註：3:30-5:00pm 期間將有 15 分鐘小息及茶點時間

	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五
4:00-6:00pm	功課輔導及學術操練				
6:00-7:00pm	默書時段/ 學術操練 問與答	默書時段/ 學術操練 問與答	默書時段/ 學術操練 問與答	默書時段/ 學術操練 問與答	默書時段/ 學術操練 問與答

備註：4:00-6:00pm 期間將有 15 分鐘小息及茶點時間

託管月費：\$1200 (星期一至五)

報名辦法：1. 負責社工將與家長及小朋友進行個別面見，並請携同最近之學校成績表 / 評估表以作參考。

2. 如有需要者可申請社會福利署津貼，詳情請與負責社工聯絡

負責社工：韓姑娘、彭姑娘及郭姑娘

延長託管服務

現有參加託管之小朋友如需於學校假期延長託管，
每小時收費 20 元正，每餐午餐 30 元正

備註：1. 自備午膳者可代安排翻熱

2. 如需延長託管，請預早通知負責社工

活動編號：AP16304a-AP16304c

暫託服務

對象：學校假期及考試期間需要暫託之 6-12 歲小學生

收費：每小時 20 元正

每餐午餐 30 元正

參加及查詢：請致電 2324 0111 與負責社工韓姑娘聯絡

通知期不足一天的突發暫託安排

對象：日常照顧者有突發事情之 6-12 歲小學生

收費：每小時 40 元 每餐午餐 30 元正

負責社工：韓姑娘

由於暫託需要安排人手，煩請家長於使用暫託服務前檢查清楚有關日期及時間，一經繳費，不能更改使用日期、時間及退款，不便之處，敬希原諒。



小學優質託管服務

活動編號 / 名稱	對象	日期 / 時間	地點	節數 (名額)	費用	內容	負責社工
AP16301a 優質課餘託管服務 (下午 A) 10月	6-8 歲 學生	1/10/2016-31/10/2016 (一至五) 3:30pm-6:30pm/4:00pm-7:00pm	錫安中心 (民健樓)	22 (16)	\$1200	1. 由專業社工與家長按小朋友的學習需要, 設計個別學習計劃, 並提供學業, 行為和情緒方面的輔導服務 2. 由經驗豐富導師負責學業照顧, 協助小朋友快樂學習 3. 由經驗豐富導師於特設默書時段, 個別跟進課外練習	韓姑娘
AP16302a 優質課餘託管服務 (下午 B) 10月	6-8 歲 學生	1/10/2016-31/10/2016 (一至五) 3:30pm-6:30pm/4:00pm-7:00pm		22 (16)	\$1200		彭姑娘
AP16303a 優質課餘託管服務 (下午 C) 10月	8-12 歲 學生	1/10/2016-31/10/2016 (一至五) 3:30pm-6:30pm/4:00pm-7:00pm		22 (16)	\$1200		郭姑娘
AP16304a 兒童課餘託管延長及暫託 10月	6-12 歲 小學生	1/10/2016-31/10/2016 (一至五) 10:00am-7:00pm		22 (16)	\$20	學校假期暫託服務	韓姑娘
AP16301b 優質課餘託管服務 (下午 A) 11月	6-8 歲 學生	1/11/2016-30/11/2016 (一至五) 3:30pm-6:30pm/4:00pm-7:00pm		22 (16)	\$1200	1. 由專業社工與家長按小朋友的學習需要, 設計個別學習計劃, 並提供學業, 行為和情緒方面的輔導服務 2. 由經驗豐富導師負責學業照顧, 協助小朋友快樂學習 3. 由經驗豐富導師於特設默書時段, 個別跟進課外練習	韓姑娘
AP16302b 優質課餘託管服務 (下午 B) 11月	6-8 歲 學生	1/11/2016-30/11/2016 (一至五) 3:30pm-6:30pm/4:00pm-7:00pm		22 (16)	\$1200		彭姑娘
AP16303b 優質課餘託管服務 (下午 C) 11月	8-12 歲 學生	1/11/2016-30/11/2016 (一至五) 3:30pm-6:30pm/4:00pm-7:00pm		22 (16)	\$1200		郭姑娘
AP16304b 兒童課餘託管延長及暫託 11月	6-12 歲 小學生	1/11/2016-30/11/2016 (一至五) 10:00am-7:00pm		22 (16)	\$20	學校假期暫託服務	韓姑娘
AP16301c 優質課餘託管服務 (下午 A) 12月	6-8 歲 學生	1/12/2016-31/12/2016 (一至五) 3:30pm-6:30pm/4:00pm-7:00pm		22 (16)	\$1200	1. 由專業社工與家長按小朋友的學習需要, 設計個別學習計劃, 並提供學業, 行為和情緒方面的輔導服務 2. 由經驗豐富導師負責學業照顧, 協助小朋友快樂學習 3. 由經驗豐富導師於特設默書時段, 個別跟進課外練習	韓姑娘
AP16302c 優質課餘託管服務 (下午 B) 12月	6-8 歲 學生	1/12/2016-31/12/2016 (一至五) 3:30pm-6:30pm/4:00pm-7:00pm		22 (16)	\$1200		彭姑娘
AP16303c 優質課餘託管服務 (下午 C) 12月	8-12 歲 學生	1/12/2016-31/12/2016 (一至五) 3:30pm-6:30pm/4:00pm-7:00pm		22 (16)	\$1200		郭姑娘
AP16304c 兒童課餘託管延長及暫託 12月	6-12 歲 小學生	1/12/2016-31/12/2016 (一至五) 10:00am-7:00pm		22 (16)	\$20	學校假期暫託服務	韓姑娘

黃大仙區鄰里支援幼兒照顧計劃 社區保姆訓練

如果你喜歡幼兒、又想發揮守望相助精神，仲可以獲得津貼，經訓練後就能成為愛心保姆。保姆自行決定服務的時間，彈性又靈活。

社區保姆訓練課程

編號：SNS16301a-SNS16301c

內容：保姆計劃簡介，幼兒發展及照顧須知，家居急救處理，意外及受傷事故處理及指引

日期：十月份 18.10.2016-19.10.2016 (星期二及星期三)

十一月份 15.11.2016-16.11.2016 (星期二及星期三)

十二月份 6.12.2016-7.12.2016 (星期二及星期三)

時間：上午 10:00- 下午 1:00

地點：錫安中心 (民健樓)

對象：區內有愛心的人士

名額：不限

費用：全免

負責社工：郭姑娘 / 冬梅姑娘



黃大仙區鄰里支援幼兒照顧計劃 社區保姆服務

父母需要長時間工作！工作時間不穩定！有突發需要！
但又有年幼的子女需要找人照顧！可以點算？社區保姆服務幫到你！

編號：NS16303a-NS16303c

內容：由曾受訓練之保姆在他們的居所或到服務使用者家中，為初生至九歲的幼兒，提供照顧服務。

日期：按家長需要

時間：上午 7:00- 晚上 11:00 之間可提供服務，如有特別情況可再與負責社工商討

對象：區內初生至九歲的幼兒

名額：不限

費用：每位幼兒每小時 \$18；兩位幼兒在同一家庭同時使用保姆服務每小時 \$30

備註：有社會需要的低收入家庭，可以申請減免或豁免
負責社工：郭姑娘或冬梅姑娘



社區保姆服務

活動編號 / 名稱	對象	日期 / 時間	地點	節數 (名額)	費用	內容	負責社工
NS16301a NSCCP 幼兒託管服務十月 (月託)	3-9 歲	2/10/2016-31/10/2016(一至五) 1:00pm-9:00pm	恩慈中心 (樂安樓)	40 (14)	\$550/ \$730	為 3-9 歲以下幼兒提供暫託服務，服務以基本照顧為主，輔以小組遊戲等活動。 備註： * 星期六及日下午 2:00-6:00 * 星期一至五連續 3 小時 \$550 4 小時 \$730 每月使用少於 25 小時者可使用暫託服務，每小時 \$10	冬梅姑娘
NS16302a NSCCP 幼兒託管服務十月 (暫託)	3-9 歲	2/10/2016-31/10/2016(一至五) 1:00pm-9:00pm		/	\$10		
NS16301b NSCCP 幼兒託管服務十一月 (月託)	3-9 歲	1/11/2016-31/11/2016(一至五) 1:00pm-9:00pm		40 (14)	\$550/ \$730		
NS16302b NSCCP 幼兒託管服務十一月 (暫託)	3-9 歲	1/11/2016-31/11/2016(一至五) 1:00pm-9:00pm		/	\$10		
NS16301c NSCCP 幼兒託管服務十二月 (月託)	3-9 歲	1/12/2016-31/12/2016(一至五) 1:00pm-9:00pm		40 (14)	\$550/ \$730		
NS16302c NSCCP 幼兒託管服務十二月 (暫託)	3-9 歲	1/12/2016-31/12/2016(一至五) 1:00pm-9:00pm		/	\$10		
NS16303a 黃大仙區鄰里支援幼兒照顧計劃 10 月	0-9 歲 嬰幼兒	1/10/2016-31/10/2016(一至日) 7:00am-11:00pm	錫安中心 (民健樓)	40 (100)	\$18	由曾受訓練之保姆在他們居所或到服務使用者家中，為初生至九歲以下的幼兒，提供照顧服務	郭姑娘
NS16303b 黃大仙區鄰里支援幼兒照顧計劃 11 月	0-9 歲 嬰幼兒	1/10/2016-30/11/2016(一至日) 7:00am-11:00pm		40 (100)	\$18		
NS16303c 黃大仙區鄰里支援幼兒照顧計劃 12 月	0-9 歲 嬰幼兒	1/10/2016-31/12/2016(一至日) 7:00am-11:00pm		40 (100)	\$18		

恩慈家庭及幼兒互助中心

恩慈家庭及幼兒互助中心為中華錫安傳道會轄下另一所社會服務中心。

對象：為 6 歲以下幼兒及其家長提供幼兒暫託服務。

費用：每小時 \$10

日期：星期一至五

時間：11:00am-7:00pm

目的：1) 為幼兒提供安全、健康的環境，避免幼兒因獨留在家發生意外；

2) 減輕幼兒家長照顧幼兒的壓力，給予家長休息及進修的空間；

3) 發揮鄰里互助精神。

內容：於暫託期間照顧幼兒安全，培育小朋友群體生活技能。



活動編號 / 名稱	對象	日期 / 時間	地點	節數 (名額)	費用	內容	負責 社工
SFC16304 心靈天使	3-4 歲 幼兒	4/10/2016-15/11/2016(二) 3:00pm-4:00pm(8/11 暫停)	恩慈中心 (樂安樓)	6 (8)	\$100	透過故事、畫畫、體驗遊戲、藝術創作等，提升孩子的自專及自信心。	彭姑娘
SFC16305 親子聖誕樂繽紛	0-12 歲 親子	14/12/2016(三) 7:30pm-9:00pm	錫安中心 (民健樓)	1 (25)	\$60	認識聖誕節真正的意義、玩遊戲、小食會 (註：一位兒童一位家長)	冬梅姑娘
SFC16306 繪本故事學品格	3-4 歲 幼兒	3/10/2016-7/11/2016(一) 4:00pm-5:00pm(10/10 暫停)	恩慈中心 (樂安樓)	5 (8)	\$100	透過故事分享學習品德，同時，提升幼兒的理解能力及與友儕相處技巧。	郭姑娘
SFC16307 多元智能大步走	3-4 歲 幼兒	12/10/2016-27/10/2016(三、四) 4:00pm-5:00pm	恩慈中心 (樂安樓)	6 (8)	\$100	人類智能至少有八種，分別是語文智能、音樂智能、邏輯數學智能、空間智能、肢體運作智能、人際智能、內省智能及自然觀察智能。小組透過體驗活動及有趣遊戲來開發小孩子的多元智能。	彭姑娘
SFC16308 趣味小手臂	3-4 歲 幼兒	20/9/2016-8/11/2016(二) 4:00pm-5:00pm (4/10 及 11/10 暫停)	恩慈中心 (樂安樓)	6 (8)	\$100	透過小手臂遊戲及活動，增強兒童在手指、手掌及手臂之運用能力。	韓姑娘
SFC16309 說故事學表達	5-6 歲 幼兒	20/9/2016-8/11/2016(二) 5:00pm-6:00pm(4/10 及 11/10 暫停)	恩慈中心 (樂安樓)	6 (8)	\$100	透過口肌訓練及說故事遊戲，提升兒童說話能力及表達技巧。	韓姑娘
SFC16310 幼兒英語八達通	3-5 歲 幼兒	7/10/2016-11/11/2016(五) 4:30pm-5:30pm	恩慈中心 (樂安樓)	6 (8)	\$100	透過遊戲、活動和歌謠，讓幼兒初步接觸和認識簡單的英語常用生字，提升他們對英文的學習興趣。	曾姑娘
SFC16311 親子戶外遊	0-12 歲 親子	19/11/2016(六) 9:30am-4:30am	大堂 荔枝山莊	1 (50)	\$100 (0-2 歲 免費)	任食燒烤，自由活動，享受親子樂。 (9:30am 錫安中心集合)	冬梅姑娘

精靈寶窩學堂 Smart Toddlers College

活動編號 / 名稱	對象	日期 / 時間	地點	節數 (名額)	費用	內容	負責 社工
SFC16301 幼兒親子啟導班	1-2 歲 幼兒及 家長	21/9/2016-23/11/2016(三) 11:00am-12:00pm	恩慈中心 (樂安樓)	10 (6)	\$600	透過唱遊律動、故事、肢體活動等，提升幼兒的理解及應對，學習與友儕相處，同時讓照顧者與幼兒建立更親密的關係	郭姑娘
SFC16302 幼兒親子躍進班	2-3 歲 幼兒及 家長	4/10/2016-20/12/2016(二) 11:00am-12:00pm (8/11 及 22/11 暫停)		10 (6)	\$600	透過唱遊律動、故事、遊戲、肢體活動等，提升幼兒的理解及應對，學習與人相處，同時讓照顧者與幼兒建立更親密的關係。	彭姑娘
SFC16303 醒目小精靈	2-3 歲 親子	13/10/2016-15/12/2016(四) 11:00am-12:00pm		10 (6)	\$600	透過唱遊、故事、小手工，讓幼兒學習與友儕相處；另設有幼兒獨自學習時間（家長於另一房間等候），讓幼兒準備進入校園生活。	冬梅姑娘

小荳苗畫班

活動編號 / 名稱	對象	日期 / 時間	地點	節數 (名額)	費用	內容	負責 社工
NMH16301 小荳苗幼兒畫班 (A) 十月	3-4 歲	8/10/2016-29/10/2016(六) 10:00am-11:00am	恩慈中心 (樂安樓)	4 (8)	\$240	教授顏色配圖、線條組合等技巧，並以不同主題啟發參加者創作力，由中心提供畫具	冬梅姑娘
NMH16302 小荳苗幼兒畫班 (B) 十月	3-4 歲	8/10/2016-29/10/2016(六) 11:00am-12:00pm		4 (8)	\$240		冬梅姑娘
NMH16303 小荳苗幼兒畫班 (C) 十月	3-4 歲	8/10/2016-29/10/2016(六) 12:00pm-1:00pm		4 (8)	\$240		冬梅姑娘
NMH16304 小荳苗幼兒畫班 (D) 十月	5-6 歲	8/10/2016-29/10/2016(六) 10:00am-11:00am		4 (8)	\$240		冬梅姑娘
NMH16305 小荳苗幼兒畫班 (E) 十月	5-6 歲	8/10/2016-29/10/2016(六) 11:00am-12:00pm		4 (8)	\$240		冬梅姑娘
NMH16306 小荳苗幼兒畫班 (F) 十月	3-4 歲	8/10/2016-29/10/2016(六) 12:00pm-1:00pm		4 (8)	\$240		冬梅姑娘

小荳苗畫班

活動編號/ 名稱	對象	日期/時間	地點	節數 (名額)	費用	內容	負責 社工	
NMH16307 小荳苗幼兒畫班(A)十一月份	3-4歲	5/11/2016-26/11/2016(六) 10:00am-11:00am	恩慈中心 (樂安樓)	4 (8)	\$240	教授顏色配圖、線條組合等技巧，並以不同主題啟發參加者創作力，由中心提供畫具 (註：舊生優先報名，新參加者請到恩慈留名)	冬梅姑娘	
NMH16308 小荳苗幼兒畫班(B)十一月份	3-4歲	5/11/2016-26/11/2016(六) 11:00am-12:00pm		4 (8)	\$240			
NMH16309 小荳苗幼兒畫班(C)十一月份	3-4歲	5/11/2016-26/11/2016(六) 12:00pm-1:00pm		4 (8)	\$240			
NMH16310 小荳苗幼兒畫班(D)十一月份	5-6歲	5/11/2016-26/11/2016(六) 10:00am-11:00am		4 (8)	\$240			
NMH16311 小荳苗幼兒畫班(E)十一月份	5-6歲	5/11/2016-26/11/2016(六) 11:00am-12:00pm		4 (8)	\$240			
NMH16312 小荳苗幼兒畫班(F)十一月份	3-4歲	5/11/2016-26/11/2016(六) 12:00pm-1:00pm		4 (8)	\$240			
NMH16313 小荳苗幼兒畫班(A)十二月份	3-4歲	3/12/2016-17/12/2016(六) 10:00am-11:00am		3 (8)	\$180			
NMH16314 小荳苗幼兒畫班(B)十二月份	3-4歲	3/12/2016-17/12/2016(六) 11:00am-12:00pm		3 (8)	\$180			
NMH16315 小荳苗幼兒畫班(C)十二月份	3-4歲	3/12/2016-17/12/2016(六) 12:00pm-1:00pm		3 (8)	\$180			
NMH16316 小荳苗幼兒畫班(D)十二月份	5-6歲	3/12/2016-17/12/2016(六) 10:00am-11:00am		3 (8)	\$180			
NMH16317 小荳苗幼兒畫班(E)十二月份	5-6歲	3/12/2016-17/12/2016(六) 11:00am-12:00pm		3 (8)	\$180			
NMH16318 小荳苗幼兒畫班(F)十二月份	3-4歲	3/12/2016-17/12/2016(六) 12:00pm-1:00pm		3 (8)	\$180			
NMH16319 恩慈暫托(十月)	6歲 以下	2/10/2016-31/10/2016(一至五) 11:00am-7:00pm		44 (30)	\$10			為區內6歲以下幼兒提供託管服務，每小時收費\$10
NMH16320 恩慈暫托(十一月)	6歲 以下	1/11/2016-31/11/2016(一至五) 11:00am-7:00pm		44 (30)	\$10			
NMH16321 恩慈暫托(十二月)	6歲 以下	1/12/2016-30/12/2016(一至五) 11:00am-7:00pm		44 (30)	\$10			

慈雲山錫安青少年綜合服務中心分處 青少年就業培訓及創藝發展中心

創藝中心推介活動

美善耆耋服務聯會耆耋耆風樓青少年綜合服務
中華錫安傳道會慈雲山錫安青少年綜合服務中心
新生精神康復中心康復處 九龍城浸信會耆老關愛中心
協辦：黃大仙區議會

播道兒童之家



PEACE和平計劃

目的：透過一連串計劃推廣及實踐和平及共融訊息
日期：2016年4月至2017年1月

計劃內容	負責機構	查詢電話
義KEEPS	美善耆耋服務聯會耆耋耆風樓青少年綜合服務	2322-0993
畫跑向新	中華錫安傳道會慈雲山錫安青少年綜合服務中心	2324-0113
畫路人	播道兒童之家	7323-8224
身心康復樂融融	新生精神康復中心康復處	2327-4926
耆恩攝影服務團	九龍城浸信會耆老關愛中心	2304-6343

其他內容：

2016年9月11日：PEACE和平共融同樂日

2016年9-11月：社區比賽（填色比賽、漫畫比賽、
標語創作比賽及T恤標誌設計比賽）

暫定2016年12月10日：和平天使日暨嘉年華

（詳情可向各機構查詢）

黃大仙區撲滅罪行委員會 主辦
中華錫安傳道會
慈雲山錫安青少年綜合服務中心 合辦
黃大仙區學校聯絡委員會 協辦
黃大仙區議會 贊助



日期：2016年10月29日(星期六)
時間：下午2:00-3:30
地點：東頭社區中心(九龍黃大仙樂善堂26號)

查詢電話：2324 0113
歡迎蒞臨參與！



中華錫安傳道會
慈雲山錫安青少年綜合服務中心



PUG STOP
日期：
2016年10月20日
至11月24日(四)

時間：下午5時至6時
地點：創藝中心(荃正街正輝樓)
社工：PUGGY
費用：全免 名額：12人

活動內容：
活動培育中學生助人利他之概念，透過訓練及服務，讓中學生明白自己有助人之能力及享受助人過程之快樂。活動透過12至18歲義工與動物一同服務，讓參加者培養對動物之關愛，並能享受與動物接觸的歡樂，並將此帶給社區有需要的人。

慈雲山錫安青少年綜合服務中心分處 青少年就業培訓及創藝發展中心

義工服務

活動編號 / 名稱	對象	日期 / 時間	地點	節數 (名額)	費用	內容	負責社工
SYC16343 賣旗日 (香海正覺蓮社)	中四至 中六學生	15/10/2016(六) 9:00am-12:00nn	黃大仙區	1 (10)	/	透過協助其他機構賣旗，訓練自信及溝通技巧。 可獲簽發義工時數及頒發機構證書 (若有)。 賣旗時段為 7:00AM-12:30PM，義工可選擇時間賣旗。 未滿 14 歲之義工須由家長陪同。	Gilbert Sir
SYC16344 賣旗日 (新生精神康復會)	中四至 中六學生	5/11/2016(六) 9:00am-12:00nn	黃大仙區	1 (10)	/	集合時間及領取旗袋資料將另行通知	Gilbert Sir

青少年興趣班

活動編號 / 名稱	對象	日期 / 時間	地點	節數 (名額)	費用	內容	負責社工
YC16304 青年鼓班初班 (10-12月)	12-18 歲 青少年	6/10/2016-27/10/2016(四) 6:00pm-7:00pm	創藝中心 (正暉樓)	4 (6)	\$320	本課程專為未正式學習過鼓之愛好者而設。透過學習利用簡單簡譜及一些必須的樂理智識，賞握正確的基本技巧。	Gilbert Sir
YC16305 青年鼓班中班 (10-12月)	12-18 歲 青少年	6/10/2016-7/10/2016(四) 7:00pm-8:00pm	創藝中心 (正暉樓)	4 (6)	\$320	本課程為已參加鼓初班之愛好者而設，經過掌握基本技巧後，結合趣味性的歌曲練習，享受音樂樂趣。	Gilbert Sir
YC16306 青年結他初班 (10-12月)	12-18 歲 青少年	6/10/2016-27/10/2016(四) 4:00pm-5:00pm	創藝中心 (正暉樓)	4 (6)	\$320	本課程專為未正式學習過結他之愛好者而設。透過簡單簡譜視彈及一些必須的樂理知識學習，掌握正確彈奏基本技巧、簡單主旋律及和弦彈奏。	Gilbert Sir
YC16307 青年結他中班 (10-12月)	12-18 歲 青少年	6/10/2016-27/10/2016(四) 5:00pm-6:00pm	創藝中心 (正暉樓)	4 (6)	\$320	本課程專為已參加結他初班之愛好者而設，經過掌握基本技巧後，結合趣味性的歌曲練習，享受音樂樂趣。	Gilbert Sir

活動編號 / 名稱	對象	日期 / 時間	地點	節數 (名額)	費用	內容	負責 社工
YC16308 BEATBOX 初班 (10-12月)	12-18 歲 青少年	4/10/2016-25/10/2016(二) 7:00pm-8:00pm	創藝中心 (正暉樓)	4 (6)	\$320	Beatbox 是一種人聲敲擊樂 (Vocal percussion) 的藝術, 利用嘴巴去模仿出有節奏、韻律的敲擊樂效果。近年 beatbox 的文化盛行, 而且 beatbox 本身能成為獨立表演或成為不受場地環境影響的樂器, 本課程專為對音樂表現及 beatbox 文化之愛好者而設, 參加者可於班中學習 beatbox 的基本工, 透過簡單樂理知識學習及練習, 打好基礎, 並隨時隨地作表演。	Gilbert Sir
YC16309 Acapella 初班 (10-12月)	12-18 歲 青少年	4/10/2016-25/10/2016(二) 8:00pm-9:00pm	創藝中心 (正暉樓)	4 (6)	\$320	無伴奏合唱 "並非真的無伴奏, 它只是 "無樂器" 或 "無背景音樂" 而已, 在主音以外的聲部, 如低音、和音、人聲敲擊等就是伴奏。透過簡單樂理知識學習及練習, 打好基礎, 並隨時隨地作表演。	Gilbert Sir
YC16310 木箱鼓初班 (10-12月)	12-18 歲 青少年	5/10/2016-26/10/2016(三) 7:00pm-8:00pm	創藝中心 (正暉樓)	4 (6)	\$320	木箱鼓是近年盛行的樂器, 因為它可以奏出和爵士鼓相近的音色, 及方便攜帶和使用。本課程專為對表演及鼓之愛好者而設, 透過簡單樂理知識學習及練習, 掌握正確彈奏基本技巧	Gilbert Sir
YC16311 青年烏克蘭麗班 (10-12月)	12-18 歲 青少年	5/10/2016-26/10/2016(三) 8:00pm-9:00pm	創藝中心 (正暉樓)	4 (6)	\$320	烏克蘭麗較他輕巧, 聲音響亮, 歡迎希望嘗試學習彈奏的音樂愛好者。	Gilbert Sir
YC16312 青年低音結他 初班 (10-12月)	12-18 歲 青少年	5/10/2016-26/10/2016(三) 9:00pm-10:00pm	創藝中心 (正暉樓)	4 (6)	\$320	本課程專為未正式學習過低音結他之愛好者而設。透過簡單簡譜視彈及一些必須的樂理知識學習, 掌握正確彈奏基本技巧、簡單主旋律及和弦彈奏。	Gilbert Sir
YC16313 捲紙手工藝 工作坊 - 心意卡	12-18 歲 青少年	8/10/2016(六) 3:30pm-5:30pm	創藝中心 (正暉樓)	1 (8)	\$220	一張張紙條, 只要專注認真, 也可以化成一件紙藝藝術品! 紙捲花利用捲圈、切割、拼貼等等技術, 把紙條幻變成各式各樣的立體花款, 突破了平面的視覺感, 精緻、創意及環保並存! 備註: 5 人開班	Gilbert Sir
YC16314 K-pop 舞蹈班 (10-12月)	12-18 歲 青少年	11/10/2016-15/11/2016(二) 6:00pm-7:30pm	創藝中心 (正暉樓)	6 (8)	\$550	學習 K-pop 流行歌舞步動作, 以加強肌肉及關節的動力及靈活性, 提升自信和增加朋友間的凝聚力。備註: 5 人開班	Gilbert Sir
YC16315 Jazz 舞蹈班 (10-12月)	12-18 歲 青少年	14/10/2016-18/11/2016(四) 6:00pm-7:30pm	創藝中心 (正暉樓)	6 (8)	\$550	學習爵士舞基本動作, 以加強肌肉及關節的動力及靈活性, 提升自信和增加朋友間的凝聚力。 備註: 5 人開班	Gilbert Sir

活動編號 / 名稱	對象	日期 / 時間	地點	節數 (名額)	費用	內容	負責 社工
YC16316 皮革工作坊 - 單鈕零錢包	12-18 歲 青少年	22/10/2016(六) 3:30pm-5:30pm	創藝中心 (正暉樓)	1 (8)	\$180	導師即堂教導你剪裁物料及加以打上花紋，縫製你專屬的零錢包。工作坊提升你的皮革手藝，提供交流手工心得的空間。自製的零錢包是份有心思的禮物，送給朋友或自用也可呢！備註：5人開班	Gilbert Sir
YC16317 皮革工作坊 - 皮革玫瑰	12-18 歲 青少年	12/11/2016(六) 3:30pm-5:30pm	創藝中心 (正暉樓)	1 (8)	\$180	你想過可以用皮製作玫瑰嗎？導師即堂教導你剪裁物料製作美觀的玫瑰花。工作坊提升你的皮革手藝，提供交流手工心得的空間。自製的玫瑰花用作家居飾物、手帶或髮圈仔可以呢！備註：5人開班	Gilbert Sir
YC16318 皮革工作坊 - 信封形小錢包	12-18 歲 青少年	19/11/2016(六) 3:30pm-5:30pm	創藝中心 (正暉樓)	1 (8)	\$180	導師即堂教導你剪裁物料及加以打上花紋，縫製你專屬的信封形小錢包。工作坊提升你的皮革手藝，提供交流手工心得的空間。自製的信封形小錢包是份有心思的禮物，送給朋友或自用也可呢！備註：5人開班	Gilbert Sir
YC16319 皮革工作坊 - 鎖匙包	12-18 歲 青少年	26/11/2016(六) 3:30pm-5:30pm	創藝中心 (正暉樓)	1 (8)	\$180	導師即堂教導你剪裁物料及加以打上花紋，縫製你專屬的鎖匙包。工作坊提升你的皮革手藝，提供交流手工心得的空間。自製的鎖匙包是份有心思的禮物，送給朋友或自用也可呢！備註：5人開班	Gilbert Sir
YC16320 蝶古巴特拼貼 工作坊 - 手提袋	12-18 歲 青少年	3/12/2016(六) 3:30pm-5:30pm	創藝中心 (正暉樓)	1 (8)	\$300	蝶古巴特拼貼藝術 起源於東方，流行於美國。美國人喜歡把舊東西進行修復，配以鄉村味的印花圖案，讓舊物重展新生。現在，為了進行拼貼方式，人們研發出多種專用的膠劑、凝劑，令人可以隨心拼貼出自己的手提袋！備註：5人開班	Gilbert Sir
YC16321 蝶古巴特拼貼 工作坊 - 筆袋 / 零錢包	12-18 歲 青少年	10/12/2016(六) 3:30pm-5:30pm	創藝中心 (正暉樓)	1 (8)	\$300	蝶古巴特拼貼藝術 起源於東方，流行於美國。美國人喜歡把舊東西進行修復，配以鄉村味的印花圖案，讓舊物重展新生。現在，為了進行拼貼方式，人們研發出多種專用的膠劑、凝劑，令人可以隨心拼貼出自己的筆袋或零錢包！備註：5人開班	Gilbert Sir

青年就業服務

展翅·青見計劃（全年收生）

報名日期：全年接受報名

報名方法：於櫃台索取申請表格，填妥後交回櫃台同事代為傳真至展翅計劃辦事處

負責社工：黎 Sir

一般計劃內容：

- 1 核心課程：求職及人際技巧訓練 48 小時訓練（必修課程）
- 2 選修課程：

選修一：團隊協作	約 80 小時訓練
選修二：電腦應用	約 80 小時訓練
選修三：職業技能（例如：專業寵物美容師訓練課程）	約 120 小時訓練
- 3 工作實習
（為期一個月的工作實習，實習期間表現良好的學員將有機會獲聘）
- 4 見習職位
（為期六至十二個月的在職培訓，期間可參加合適的職外職業訓練課程）
- 5 擇業輔導及支援服務（由專業社工作個案經理，跟進就業情況）
詳情可瀏覽展翅計劃網 www.yes.labour.gov.hk。

重拾動力 —— 動物治療青年計劃

本計劃目的為

- 1) 向欠缺人際溝通或心理有困擾的青少年提供跨專業的心理健康支援、輔導和動物治療，讓他們重拾自信與人交往，建立自我人生意義。
- 2) 向有特別就業困難的青少年提供一站式復康性質的職業訓練，讓他們掌握基本工作態度和能力。

地點：創藝中心 / 其他訓練場地

費用：全免

註：參加服務需經面試選核

內容：

- 報名熱線
- 個案輔導
- 臨床心理評估與治療
- 動物治療
- 動物護理及寵物美容訓練
- 人際溝通支援小組
- 寵物美容實習及一般實習

負責社工：

黎先生、梁姑娘、楊姑娘、鄺姑娘



一同十扑 在職青年的你

「我來是叫羊(人)得生命，
並且得的更豐盛。」
(聖經約翰福音 10:10)

支青組—— 職青信仰支持小組

日期：隔週三 時間：7:30-9:30 pm

地點：創藝中心（慈正邨正暉樓）

內容：唱歌、聽人講故事、看聖經、分享、互相代禱

查詢：Fanny（梁姑娘）、Jason（洪傳道）

青少年福音聚會簡介

青年崇拜

我們是一群青年基督徒，以年青人的方式敬拜神，內容有敬拜讚美、見證、講道等，歡迎所有年青人參與，與我們一起認識真理和敬拜主。

聚會時間：逢星期日早上 10:30-12:00

聚會地點：九龍慈雲山慈正邨正暉樓地下 1 號

少年組（中學）/ 高青組（大專）/ 唯祂命團（初職）

我們是一群有使命、肯委身、有愛心的群體，透過各種不同的活動（例如每週聚會、詩歌敬拜、查考聖經、營會）認識神、認識自己，彼此激勵互相扶持，在生活中活出信仰，在真理中學習成長，你願意加入我們的大家庭嗎？

少年組：逢星期日下午 12:30-2:00

高青組：逢星期六晚上 8:00-9:30

唯祂命團：每月第三週星期六晚上 7:00-9:00

聚會地點：九龍慈雲山慈正邨正暉樓地下 1 號

創藝 Band 房借用 編號: YC16301

星期 時間	一	二	三	四	五	六	日
早上 10:00 下午 1:00	X	X	X	X	🎵	🎵	X
下午 2:00 晚上 6:00	X	🎵	🎵	🎵	🎵	🎵	X
晚上 6:00 晚上 9:45	X	🎵	🎵	🎵	🎵	🎵	X

費用: 每小時 \$30
地址: 九龍慈雲山慈正邨正暉樓
地下一號

誠意為熱愛音樂的你, 提供 Band 房 / 鼓房借用, 其中音響設備一流, 收費低廉, 入會後即可使用 (現時免費入會), 快 D 嚟租用啦!

設備: 電子琴、鼓、Guitar Amplifier、Bass Amplifier、Loudspeaker、有線咪及譜架、電子結他、電子低結他

電話: 2324 0113 (歡迎查詢及預約), 可向梁 Sir 查詢。

自修室 (最新消息) 編號: YC16302

自修室開放時間:

星期 時間	一	二	三	四	五	六	日
早上 10:00 下午 1:00	X	X	X	X	📖	📖	X
下午 2:00 晚上 6:00	X	📖	📖	📖	📖	📖	X
晚上 6:00 晚上 9:45	X	📖	📖	📖	📖	📖	X



由於使用者眾多, 離開座位超過 30 分鐘, 本中心有權收回座位, 讓其他使用者使用, 請珍惜座位, 切勿離座超過 30 分鐘;

如舉辦活動需借用房間, 自修室將暫停開放, 恕不另行通知;

如有疑問, 可與 Ken sir 聯絡。

自修室開放房間: 三號室 (10 個位) 或一號室 (10 個位)

電腦免費使用 編號: YC16303

星期 時間	一	二	三	四	五	六	日
早上 10:00 下午 1:00	X	X	X	X	💻	💻	X
下午 2:00 晚上 6:00	X	💻	💻	💻	💻	💻	X
晚上 6:00 晚上 10:00	X	💻	💻	💻	💻	💻	X

為了更進一步提高本中心對大家的支援服務, 在開放時間內, 本中心會安排當值職員或活動工作員管理運作及支援電腦使用者。

本中心歡迎中心會員 (現時免費入會) 免費使用中心的電腦借用服務。
如有查詢, 請與 Ken Sir 聯絡。

註: 如因活動暫停開放, 恕不另行通知, 請留意中心通告, 不便之處, 敬請原諒。



中華錫安傳道會

慈雲山錫安青少年綜合服務中心

地址：香港九龍慈雲山慈民邨民健樓地下 (B 翼及 C 翼)
電話：2324 0111 傳真：2326 7453

恩慈家庭及幼兒互助中心

地址：香港九龍慈雲山慈樂邨樂安樓地下 (C 翼 2 號)
電話：2324 0112 傳真：2324 9892

慈雲山錫安青少年綜合服務中心分處 青少年就業培訓及創藝發展中心

地址：香港九龍慈雲山慈正邨正輝樓地下 1 號
電話：2324 0113 傳真：2324 0138

網址：www.hkzion.org.hk 電郵：isc@hkzion.org.hk
Facebook 專頁：中華錫安傳道會社會服務部
(歡迎於網頁，Facebook 專頁查閱)

